

# DEĊIŻJONIJIET

## DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2023/1493

tas-26 ta' Ġunju 2023

**li tistabbilixxi l-pożizzjoni li trid tittiehed f'isem l-Unjoni Ewropea fi hdan il-Kumitat Kongunt stabbilit mill-Ftehim dwar il-hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika fir-rigward tal-adozzjoni ta' deċiżjoni li żżid żewġ atti tal-Unjoni li għadhom kif ġew adottati fl-Anness 2 tal-Qafas ta' Windsor**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 50(2) tiegħu,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 218(9) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Il-Ftehim dwar il-hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika <sup>(1)</sup> (il-"Ftehim dwar il-Hruġ") ġie konkluz mill-Unjoni permezz tad-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2020/135 <sup>(2)</sup> u daħal fis-seħh fl-1 ta' Frar 2020.
- (2) Skont l-Artikolu 13(4) tal-Qafas ta' Windsor <sup>(3)</sup>, li jiffirma parti integrali mill-Ftehim dwar il-Hruġ, il-Kumitat Kongunt stabbilit bl-Artikolu 164(1) tal-Ftehim dwar il-Hruġ ("il-Kumitat Kongunt") għandu s-setgħa li jadotta deċiżjonijiet biex jemenda l-Annessi rilevanti tal-Qafas ta' Windsor billi jżid atti tal-Unjoni li jkunu għadhom kif ġew adottati li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Qafas ta' Windsor, iżda li la jemendaw u lanqas jissostitwixxu l-atti tal-Unjoni elenkati fl-Annessi tal-Qafas ta' Windsor.
- (3) Ir-Regolament (UE) 2023/1182 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(4)</sup>, sa fejn ma jemendax id-Direttiva 2001/83/KE, u r-Regolament (UE) 2023/1231 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(5)</sup> huma atti tal-Unjoni li għadhom kemm ġew adottati li huma relatati mas-suq intern għall-oġġetti u għalhekk jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Qafas ta' Windsor.
- (4) Il-Kumitat Kongunt, matul il-laqgħa tiegħu li jmiss, jenhtieg li jadotta deċiżjoni skont l-Artikolu 13(4) tal-Qafas ta' Windsor li żżid dawk iż-żewġ atti tal-Unjoni li għadhom kif ġew adottati mal-Anness 2 tal-Qafas ta' Windsor.
- (5) Huwa xieraq li tiġi stabbilita l-pożizzjoni li trid tittiehed fisem l-Unjoni fil-Kumitat Kongunt, fir-rigward tal-adozzjoni ta' deċiżjoni li żżid żewġ atti tal-Unjoni li għadhom kif ġew adottati fl-Anness 2 tal-Qafas ta' Windsor,

<sup>(1)</sup> ĠU L 29, 31.1.2020, p. 7.

<sup>(2)</sup> Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2020/135 tat-30 ta' Jannar 2020 dwar il-konkluzjoni tal-Ftehim dwar il-hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika (ĠU L 29, 31.1.2020, p. 1).

<sup>(3)</sup> Id-Dikjarazzjoni Kongunta Nru 1/2023 tal-Unjoni u tar-Renju Unit fil-Kumitat Kongunt stabbilit mill-Ftehim dwar il-hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika tal-24 ta' Marzu 2023 (ĠU L 102, 17.4.2023, p. 87).

<sup>(4)</sup> Ir-Regolament (UE) 2023/1182 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2023, dwar regoli speċifiċi relatati ma' prodotti mediċinali għall-użu mill-bniedem maħsuba biex jitqieghdu fis-suq tal-Irlanda ta' Fuq u li jemenda d-Direttiva 2001/83/KE (ĠU L 157, 20.6.2023, p. 1).

<sup>(5)</sup> Ir-Regolament (UE) 2023/1231 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2023 dwar regoli speċifiċi relatati mad-dhul fl-Irlanda ta' Fuq minn partijiet oħra tar-Renju Unit ta' ċerti kunsinni ta' oġġetti bl-immnut, pjanti għat-thawwil, patata taż-żriġh, makkinarju u ċertu vetturi mhaddma għal skopijiet agrikoli jew ta' forestrija, kif ukoll movimenti mhux kummerċjali ta' ċerti annimali tad-dar lejn l-Irlanda ta' Fuq (ĠU L 165, 29.6.2023, p. 103).

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

*Artikolu 1*

Il-pożizzjoni li trid tittiehed fisem l-Unjoni Ewropea fi ħdan il-Kumitat Kongunt stabbilit bl-Artikolu 164(1) tal-Ftehim dwar il-Hruġ fir-rigward tal-adozzjoni ta' deċiżjoni li żżid żewġ atti tal-Unjoni li għadhom kif ġew adottati fl-Anness 2 tal-Qafas ta' Windsor għandha tkun ibbażata fuq l-abbozz ta' deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt meħmuż ma' din id-Deċiżjoni.

*Artikolu 2*

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fil-Lussemburgu, is-26 ta' Ġunju 2023.

*Għall-Kunsill*

*Il-President*

J. BORRELL FONTELLES

---

ABBOZZ

**ID-DEĊIŻJONI NRU .../2023 TAL-KUMITAT KONGUNT STABBILIT BIL-FTEHIM DWAR IL-HRUĠ  
TAR-RENJU UNIT TAL-GRAN BRITTANJA U L-IRLANDA TA' FUQ MILL-UNJONI EWROPEA U  
MILL-KOMUNITÀ EWROPEA TAL-ENERĠIJA ATOMIKA**

ta'...

**li żżid żewġ atti tal-Unjoni li għadhom kif ġew adottati fl-Anness 2 tal-Qafas ta' Windsor**

IL-KUMITAT KONGUNT,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar il-hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika <sup>(1)</sup> (il-"Ftehim dwar il-Hruġ"), u b'mod partikolari l-Artikolu 13(4) tal-Qafas ta' Windsor <sup>(2)</sup>,

Billi:

- (1) L-Artikolu 13(4) tal-Qafas ta' Windsor jagħti s-setgħa lill-Kumitat Kongunt stabbilit skont l-Artikolu 164(1) tal-Ftehim dwar il-Hruġ (il-"Kumitat Kongunt") biex jadotta deċiżjonijiet li jżidu atti tal-Unjoni li jkunu għadhom kif ġew adottati li jaqgħu fi hdan il-kamp ta' applikazzjoni tal-Qafas ta' Windsor mal-Annessi rilevanti tal-Qafas ta' Windsor. Skont l-Artikolu 166(2) tal-Ftehim dwar il-Hruġ, id-deċiżjonijiet adottati mill-Kumitat Kongunt huma vinkolanti fuq l-Unjoni u għar-Renju Unit. L-Unjoni u r-Renju Unit iridu jimplimentaw tali deċiżjonijiet, li jkollhom l-istess effett legali tal-Ftehim dwar il-Hruġ.
- (2) Jenhtieg li żewġ atti tal-Unjoni li għadhom kif ġew adottati jiżiedu mal-Anness 2 tal-Qafas ta' Windsor,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

*Artikolu 1*

1. Ir-Regolament (UE) 2023/1182 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2023 dwar regoli speċifiċi li għandhom x'jaqsmu ma' prodotti mediċinali għall-użu mill-bniedem maħsuba biex jitqiegħdu fis-suq fl-Irlanda ta' Fuq u li jemenda d-Direttiva 2001/83/KE <sup>(3)</sup>, sa fejn ma jemendax id-Direttiva 2001/83/KE, għandu jiżied mal-Anness 2 tal-Qafas ta' Windsor taħt il-punt 20 "Prodotti mediċinali".

2. Ir-Regolament (UE) 2023/1231 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2023 dwar regoli speċifiċi relatati mad-dhul fl-Irlanda ta' Fuq minn partijiet oħra tar-Renju Unit ta' ċerti kunsinni ta' oġġetti bl-imnut, pjanti għat-thawwil, patata taż-żriġħ, makkinarju u ċerti vetturi mhaddma għal skopijiet agrikoli jew tal-forestrija, kif ukoll movimenti mhux kummerċjali ta' ċerti annimali domestiċi fl-Irlanda ta' Fuq <sup>(4)</sup> għandu jiżied mal-Anness 2 tal-Qafas ta' Windsor taħt il-punt 44 "Sanitarju u fitosanitarju - Oħrajn";

*Artikolu 2*

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fil-jum wara dak tal-adozzjoni tagħha.

<sup>(1)</sup> ĠU L 29, 31.1.2020, p. 7.

<sup>(2)</sup> Id-Dikjarazzjoni Kongunta Nru 1/2023 tal-Unjoni u tar-Renju Unit fil-Kumitat Kongunt stabbilit permezz tal-Ftehim dwar il-hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika tal-24 ta' Marzu 2023 (ĠU L 102, 17.4.2023, p. 87).

<sup>(3)</sup> ĠU L 157, 20.6.2023, p. 1.

<sup>(4)</sup> ĠU L 165, 29.6.2023, p. 103.

Magħmul fi .....

*Għall-Kumitat Kongunt  
Il-Kopresidenti*

---